

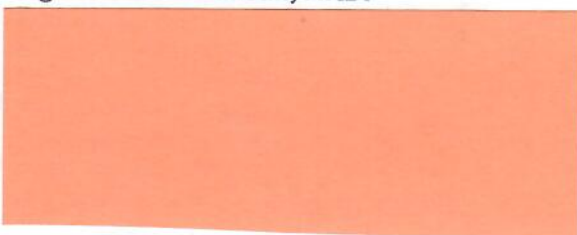
Kúpna zmluva
č. 03/2024/14

uzavretá podľa § 588 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov a zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich
s autorským zákonom (autorský zákon) v znení ďalších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci

Mgr. art. Ján Skaličan, ArtD.

**Kupujúci****Galéria mesta Bratislavy**

Františkánske nám. 11

815 35 Bratislava

zastúpený: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka

IČO: 179 752

DIČ: 2020801772

bankové spojenie: ČSOB

číslo účtu: 2593 6323/7500

IBAN: SK90 7500 0000 0000 2593 6323

(ďalej len „kupujúci“)

čl. I**Úvodné ustanovenie**

Predávajúci vyhlasuje, že je vlastníkom nasledovného umeleckého diela:

**Ján Skaličan: Temporality as a Perspective (zo série), 2023, 2 fotografie (1200 x 1800mm),
papier Satin 210g, kaširované na hliníkový kompozit, súčasťou inštalácie sú dve
videoprojekcie (+inštalčný plán)**

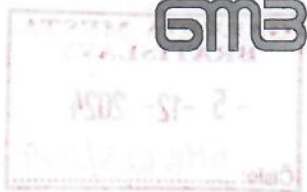
(ďalej len „dielo“), ktoré je jeho vlastným umeleckým dielom.

čl. II**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho prediť kupujúcemu dielo špecifikované v čl. I tejto zmluvy za podmienok v nej dohodnutých a zároveň udeliť licenciu k dielu za podmienok uvedených v tejto zmluve a záväzok kupujúceho prevziať dielo a zaplatiť kúpnu cenu za dielo.

čl. III**Kúpna cena za dielo a platobné podmienky**

1. Kúpna cena za dielo bola v zmysle zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov stanovená dohodou zmluvných strán vo výške **3.800 EUR**, slovom tritisícosemsto eur, vrátane DPH.



2. Kúpna cena bude kupujúcim poukázaná na hore uvedené číslo účtu predávajúceho do 31.12.2024.

Čl. IV

Prechod vlastníctva

1. Predávajúci vyhlasuje, že oboznámil kupujúceho so stavom diela a nie sú mu známe žiadne vady diela.
2. Vlastníctvo diela prechádza na kupujúceho dňom zaplatenia kúpnej ceny a dňom faktického prevzatia diela spolu s písomným protokolom o odovzdaní a prevzatí diela. Protokol o odovzdaní a prevzatí diela tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Dňom prevzatia diela prechádza na kupujúceho zodpovednosť za škodu na diele spôsobenú poškodením, stratou, odcudzením a pod.

Čl. V

Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci vyhlasuje, že je autorom diela a vlastní všetky práva potrebné na udelenie požadovanej licencie na použitie diela v zmysle tejto zmluvy.
2. Dielo je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle Autorského zákona.
3. Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
 - a) právo označiť menom svoje dielo
 - b) nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela.

Čl. VI

Licencia a jej rozsah

1. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela, ktoré je predmetom predaja podľa tejto zmluvy - licenciu, ktorá zahŕňa právo nadobúdateľa na všetky spôsoby použitia diela známe ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, teda použiť dielo bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu autora, a to spôsobom špecifikovaným v čl. VII tejto zmluvy, v časovo, vecne a územne neobmedzenom rozsahu.
2. Táto licencia je pre kupujúceho výhradnou licenciou.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že odmena za licenciu je zahrnutá v cene diela, ako je uvedená v čl. III., ods. 1 písm. b) tejto zmluvy a predávajúcemu nevznikne za poskytnutie licencie nárok na žiadnu osobitnú odmenu na rámec zaplatenej kúpnej ceny.

Čl. VII

Spôsob použitia diela a rozmnoženie diela

1. Kupujúci je oprávnený použiť dielo najmä týmto spôsobom:
 - a) vyhotovenie rozmnoženia diela,
 - b) verejné rozširovanie rozmnoženia diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženia najmom alebo vypožičaním,
 - d) zaradenie diela do súborného diela,
 - e) verejné vystavenie diela,
 - f) verejný prenos diela.
2. Kupujúci má v rozsahu tejto licencie právo:
 - a) rozmnožovať a rozširovať originál alebo rozmnoženie diela na akýchkoľvek nosičoch, zariadeniach a akýmkoľvek známym technickým spôsobom,
 - b) šíriť dielo cez internet, alebo akokoľvek inak,
 - c) aby uvedeným spôsobom bola šírená aj len časť diela,
 - d) rozmnoženie diela v prípade potreby upraviť alebo ináč do nej zasiahnuť.
3. Kupujúci je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie rozmnoženia diela v rozsahu udelennej licencie.

Predávajúci súhlasí s použitím diela vyššie uvedeným spôsobom na akékoľvek účely, ktoré kupujúci uzná za vhodné alebo potrebné, v súlade s jeho predmetom činnosti, a to aj na prípadné komerčné využitie, vedecké a vzdelávacie účely.

4. Predávajúci berie na vedomie a súhlasí, že kupujúci nenesie zodpovednosť za škody spôsobené verejným sprístupnením digitálnej rozmnoženiny treťou osobou.

Čl. VIII

Ochrana osobných údajov

1. Predávajúci vyhlasuje, že osobné údaje poskytol dobrovoľne, osobné údaje sú pravdivé a súčasne dáva GMB svoj výslovný súhlas so spracúvaním osobných údajov v rozsahu uvedenom v záhlaví zmluvy, zmluvné strany – "predávajúci" a súhlasí s ich využitím k účelu vymedzenému touto zmluvou.
2. GMB sa zaväzuje:
 - a. spracúvať poskytnuté osobné údaje len v súlade s predmetom tejto zmluvy a po dobu platnosti tejto zmluvy,
 - b. prijať primerané bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov,
 - c. chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou,
 - d. zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch a:
 - i. neposkytnúť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám,
 - ii. nesprístupniť osobné údaje dotknutých osôb príjemcom,
 - iii. nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb.okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie alebo zverejňovanie osobných údajov stanovuje zákon.
 - e. zabezpečiť bezodkladnú likvidáciu poskytnutých osobných údajov po skončení platnosti tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia vykonávaná elektronickou poštou bude realizovaná v chránenej forme (napr. chránená heslom, chránená šifrovaním).

Čl. IX

Náhodný prístup tretej strany k osobným údajom

1. V prípade, ak dôjde k náhodnému prístupu tretej strany k osobným údajom GMB je táto strana povinná zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzuje dodržiavať nasledovné pokyny:
 - a. osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej činnosti a ani na účely reklamy,
 - b. neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy SR alebo medzinárodné zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
 - c. nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
 - d. dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
2. Povinnosť mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti neplatí:
 - a. ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo
 - b. vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A

RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

čl. X

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv „CRZ“.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho predávajúci dostane 1 vyhotovenie zmluvy a kupujúci 2 vyhotovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Taktiež prehlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, so znením zmluvy sa oboznámili, porozumeli jej, súhlasia s ňou a na dôkaz toho ju podpisujú.
5. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.

V Bratislave, dňa

2-12-2024



kupujúci

V Bratislave, dňa

-2. 12. 2024



predávajúci